

공 고 문

서귀포시 ‘황우지 해안’ (서홍동 2593번지 지선)은 물놀이 위험 지역으로 안전사고 발생을 방지하고자 연안사고 예방에 관한 법률 제10조에 따라 다음과 같이 출입통제장소를 지정하여 공고합니다.

1. 대 상

‘황우지 해안’ 물웅덩이(‘선녀탕’)를 제외한 주변(동,서) 해역

※ 상세 장소 : 출입통제장소 구역도 참조

2. 출입통제 지정일 : 2015. 9. 1.

3. 출입통제 기 간 : 연 중

4. 참고사항 : 상기 출입통제장소 내 출입 시 법 25조 제2항의 규정에 의하여 100만원 이하의 과태료 처분을 받게 됩니다.

2015. 8. 11.

서 귀 포 해 양 경 찰 서 장



ENGLISH

- 'Hwangwooji Coast' in Seogwipo is a dangerous area for playing in the water, As a safety precaution, we have designated and announced an access controlled zone.
- It is prohibited to go out to the sea area outside the red line in the figure below
- ※ Those who do not follow above notice will be fined up to 1 million won(W1,000,000)

中文

- 济州西归浦市 'Hwang-Woo-Ji' 海岸被指定为国家危险区域, 为了预防安全事故发生, 依法制定"禁区"
- 禁止进入在图片上红线外侧区域
- ※ 违法者被处罚款100万韩元.

출 입 통 제 장 소 구 역 도

서귀포시 서홍동 2593번지 지선 ‘황우지 해안’ 물웅덩이를 제외한 해역

- 범 위 : ————— 선 외부 해역

- 기 간 : 연 중

